

## شرکت "TRANS LOGISTIC CONSULT" روسیه (نماینده گمرکی)

نشانی: روسیه، مسکو، خیابان گوربونووا، شماره ۲، بلوک ۳، مرکز تجاری "گراند ستون پلازا"، کد پستی: ۱۲۱۵۹۶.

تلفن: + ۷ - ۴۹۵ - ۶۶۰۰۰۲ + فاکس: + ۷ - ۴۹۵ - ۶۶۰۰۰۱

ایمیل: [www.tlconsult.ru](http://www.tlconsult.ru) [tlc@tlconsult.ru](mailto:tlc@tlconsult.ru) وب سایت:

شماره: ۶

تاریخ: ۲۰۲۲ آوریل ۱۷ (۱۴۰۱ فروردین)

### نمایندگی بازرگانی جمهوری اسلامی ایران در فدراسیون روسیه

شرکت سهامی "ترانس لجستیک کانسالت" (شرکت مشاوره امور حمل و نقل و لجستیک که به اختصار "TLC" گفته میشود) با ابراز تعارفات خود به نمایندگی بازرگانی جمهوری اسلامی ایران در فدراسیون روسیه، بمنظور گسترش و تعمیق روابط تجاری و اقتصادی با شرکتها و صاحبان صنایع ایرانی، خدمات خود را بشرح ذیل معرفی مینماید. در شرایط آشفتگی های پیش آمده اخیر در حوزه ژئوپلیتیکی، ایجاد روابط تازه در زمینه تجارت، این امکان را برای دو کشور و شرکتهای دو کشور فراهم می آورد که در مسیر رونق و رفاه به یکدیگر کمک کنند.

شرکت "ترانس لجستیک کانسالت" ("TLC") از سال ۱۹۹۸ میلادی تاسیس گردیده است، در زمینه ارائه خدمات ترخیص گمرکی انواع کالاهای وارداتی و صادراتی فعالیت دارد و عملیات گمرکی را مطابق با قوانین و ضوابط از جانب مشتریان خود در تمامی مناطق گمرکات کشور روسیه انجام میدهد. فرآیند ترخیص کالا برای همه شرکتهای فعال در حوزه تجارت بین الملل، امری لازم و مهم است و شرکت "TLC" از شرکتهای پیشرو در این زمینه می باشد.

شرکت "TLC" تقریباً با همه مشتریان خود بیش از ۱۰ سال است که ارتباط کاری دارد. فعالیت شرکت "TLC" بطورکلی بر چهار محور اصلی متمرکز است:

۱- همکاری با شرکتهای بزرگ واردکننده خودرو از قبیل: "بی ام و رولس‌راتن تریدینگ"، "ولوو ووستوک"، "داف تراک روس"، "مرسدس بنز روس"، "پورشه رولساند"، "تیویوتا موتور"، "فولکس واگن گروپ روس"، "جگوار - لندرورور".

شرکت "TLC" در طی مدت فعالیت خود، عملیات ترخیص گمرکی بیش از ۲/۵ میلیون دستگاه اتومبیل را به انجام رسانده است.

۲- اظهارنامه گمرکی کالاهای مایحتاج عمومی از جمله مواد غذایی، پوشک، کفش، لوازم جانبی و جواهرات و سنگهای قیمتی از جمله برندهای زیر:

New "، "NAF NAF" ، "DKNY" ، "Juicy Couture" ، "ESCADA" ، "Buberry" ، "Versace" ، "Adidas" - "Timberland" ، "Balance" وغیره،

"Max Mara" ، "Giorgio Armani" ، "Burberry" ، "Jill Sander" ، "Paul Smith" ، "Bosco Di Ciliegi" - "KENZO" ، "Maria Rinaldi" ، "Donna Karan" ،

مجموع تجارت دریابی در محور ۲ افرون بر ۳۰۰ کانتینتر در ماه می باشد.

۳- همکاری با مجتمع های بزرگ صنایع فلز و کارخانجات ذوب آهن از جمله: شرکت "یورآز"، شرکت "نوریلسکی نیکل".

در محور ۳ نه فقط عملیات ترخیص گمرکی کالاهای صادراتی انجام میشود، بلکه امور گمرکی واردات تجهیزات فنی نیز در راستای برنامه های سرمایه گذاری شرکتهای هلدینگ صورت می گیرد.

۴- انجام امور گمرکی در صادرات فرآورده های نفتی یکی از بزرگترین شرکتهای بخش پتروشیمی (یعنی: شرکت "تاتنفت" (در تاتارستان) و همچنین انجام امور گمرکی در واردات تجهیزات فنی در راستای برنامه های سرمایه گذاری این هلدینگ بزرگ.

محصولات نفتی بالغ بر ۱ میلیون تن در ماه، بیشترین حجم از صادرات حوزه نفت را به خود اختصاص داده است.

فعالیت شرکت "TLC" تنها به عرصه های فوق الاشاره محدود نمیشود و این شرکت به توسعه دامنه فعالیت خود علاقمند است، ضمن اینکه از همه منابع موردنیاز برای معرفی کالاهای دارای کاربرد پژوهشی فنی، صنایع غذایی و شیمیایی و کالاهای پرصرف روزمره برخوردار می باشد.

صاحبان شرکتها و مشتریان در فرآیند معمول ترخیص کالا اغلب با مشکلات متعددی (بوبه در بخش واردات تجهیزات خاص و یا بروز اشتباه در مستندات تنظیم شده توسط شرکتهای واردکننده و صادرکننده) مواجه میشوند. شرکت "TLC" با تکیه بر تجارب کسب شده طی ۲۳ سال تلاش مستمر، همواره توانسته است راه حل های مناسبی برای مسائل پیش آمده پیدا کند بطوریکه مورد قبول و رضایت همه طرفهای دست اندرکار تجارت خارجی باشد.

شرکت "TLC" علاوه بر فعالیت اصلی خود، انواع فعالیتهای زیر را انجام می دهد:

الف) در چارچوب اجرای فعالیت خود در همه محورهای فوق، همچنین با کلیه آزمایشگاههای برجسته و معتبر که خدمات آنها برای تبلیغ و معرفی کامل کالاهای وارداتی در داخل روسیه ضروری است، همکاری می کند.

ب) این شرکت بمنظور خدمات رسانی بیشتر به مشتریان خود، هماهنگی در امور حمل و نقل و لجستیک را با استفاده از انواع وسایل حمل و نقل هم در داخل مرزهای روسیه و هم در خارج از مرزهای کشور انجام میدهد. با برخورداری از ارتباطات قدرتمند و گسترده با شرکتهای حمل و نقل (حمل و نقل جاده ای، ریلی، هوایی، خطوط کانتینتری و تجهیزات کشنده تانکری).

پ) کاملاً مشخص است، شرکت "TLC" طی سالها فعالیت مستمر، شناخت خوبی از روال عملکرد سازمانهای دولتی و نهادهای قوه قضائیه دارد و آمده است تجربیات خود را با شرکتهای علاقمند به اشتراک گذاشته و در حفظ منافع آنها در روسیه مساعدت رسانی کند.

ت) این شرکت با برخورداری از ارتباطات گسترده در عرصه بازارگانی همچنین آمده است شریکان کاری خود را در معرفی کالا و خدمات در زنجیره های فروش و کالاهای تهیه و توزیع و سایر سازوکارهای بازار یاری نماید.

کارکنان این شرکت در انجام امور محوله، از مقررات و ضوابط رفتار اداری که در منشور رفتار سازمانی نوشته شده است، پیروی میکنند. شرکت "TLC" در انتخاب شریک کاری خود، اصول شفافیت روابط تجاری و مالی، کارآیی اقتصادی و مدیریت با استانداردهای اروپایی را ملاک عمل قرار میدهد.

بر اساس مراتب مشروحه فوق خواهشمندیم ضمن بررسی گزینه های همکاری تجار ایرانی با شرکت "TLC" ، همچنین تسبت به معرفی این شرکت جهت ایجاد بیزنس بلندمدت با شرکتهای ایرانی مسابعدت مبذول فرمایید. درصورت تمایل، ما آمادگی داریم شرکت "TLC" و شرح خدمات آن را حضورا" برای همه طرفهای علاقمند معرفی نماییم.

با امید به ایجاد همکاری.

با احترام،

م.و. کوزبیف، مدیر عامل

مترجم: محمدی، ۱۵ آوریل مارس ۲۰۲۲ (۱۴۰۱ فروردین)



ТРАНС ЛОГИСТИК КОНСАЛТ

ТАМОЖЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

ОКПО 18669413 • ОГРН 103773937293 • ИНН 7704193111

р/с 4070281040000002121 в АКБ «СЛАВИЯ» (АО) к/с 30101810345250000318 БИК 044525318

ЧЕЧ, № от 06.04.2022

Торговое представительство  
Исламской Республики Иран в РФ

05 апреля 2022 г.

Уважаемые господа,

АО «Транс Логистик Консалт» (АО «ТЛК») выражает глубокое уважение и предлагает свои услуги в целях расширения и углубления торговых и экономических связей между компаниями Исламской Республики Иран и России. В условиях геополитической турбулентности, сложившейся в последнее время, построение новых отношений в области коммерции позволит нашим странам и компаниям помочь друг другу на пути процветания и благополучия.

АО «ТЛК» основано в 1998 году и занимается предоставлением услуг в области таможенного оформления всех видов товаров по импорту и экспорту - совершают от имени своих клиентов предусмотренные законами РФ таможенные операции в регионах деятельности различных таможен. Данная деятельность – обязательный и принципиальный момент для любой компании, осуществляющей международные торговые операции. АО «ТЛК» - один из лидеров данного вида бизнеса в России.

Практически со всеми нашими партнерами нас связывают отношения сроком более 10 лет. АО «ТЛК» имеет четыре основных направления работы

1. Сотрудничество с генеральными импортерами автомобилей, такими как:

- «БМВ Русланд Трейдинг»;
- «Вольво Восток»;
- «ДАФ Тракс Рус»;
- «Мерседес-Бенц РУС»;
- «Порше Руссланд»;
- «Тойота Мотор»;
- «Фольксваген Груп Рус»;
- «Ягуар Ленд Ровер»

За время своей деятельности компания осуществила таможенное оформление более 2,5 миллионов автомобилей.

2. таможенное декларирование товаров народного потребления, в том числе продуктов питания, одежды, обуви, аксессуаров, ювелирных изделий как:

- «Адидас»;
- Versace, BURBERRY, ESCADA, Juicy Couture, DKNY, NAF NAF, New Balance, Timberland и др;
- Bosco Di Ciliegi, Paul Smith, Jil Sander, Burberry, Giorgio Armani, Max Mara, Donna Karan, Marina Rinaldi, KENZO.

Общий оборот данного направления составляет более 300 морских контейнеров в месяц.

3. Сотрудничество с крупнейшими металлургическими комбинатами и металлургическими компаниями:

- АО «ЕВРАЗ»;
- АО «Норильский никель».

По данному направлению происходит таможенное оформление экспортных операций, а

также импорт технологического оборудования для инвестиционных программ данных предприятий (холдингов).

4. Таможенное оформление экспорта нефтепродуктов одного из крупнейших предприятий нефтехимического сектора ОАО «ТАИФ-НК» (Татарстан), а также импорта технологического оборудования для инвестиционных программ данного предприятия.

Объем экспортных операций по нефтепродуктам составляет около 1 млн. тонн в месяц.

Деятельность АО «ТЛК» не ограничивается вышеуказанными сферами деятельности, компания заинтересована в развитии и имеет все необходимые ресурсы для продвижения продукции медико – технического назначения, пищевой, химической промышленности, товаров повседневного пользования.

В повседневной работе клиенты компании регулярно сталкиваются со множеством нестандартных ситуаций, особенно в части ввоза уникального оборудования, а также из – за ошибок, возникающих при оформлении документов компаниями – импортерами и экспортёрами. Имея огромный накопленный опыт за 23 года работы, АО «ТЛК» всегда способно найти оптимальное решение проблем, устраивающее все стороны внешнеэкономической деятельности.

В дополнение к основному бизнесу АО «ТЛК» осуществляет следующие виды деятельности:

А) В рамках осуществления своей деятельности по всем направлениям АО «ТЛК» сотрудничает со всеми ведущими сертифицированными лабораториями, чьи услуги необходимы для полноценного продвижения импортных товаров на территории России.

Б) Как дополнительный сервис для наших партнеров АО «ТЛК» предоставляет логистические решения всеми видами транспорта как по территории России, так и заграницей, имея обширные контакты с транспортными компаниями (автомобильные перевозки, ж/д транспорт, авиация, контейнерные линии, танкерный флот).

В) Вполне естественно, что за многие годы деятельности компания (АО «ТЛК») хорошо ориентируется в механизмах функционирования государственных институтов, органов судебной системы и готова делиться опытом с заинтересованными сторонами и позиционировать их интересы в России.

Г) имея обширные связи в деловой среде и бизнес – сообществе АО «ТЛК» готово содействовать своим партнерам в продвижении их товаров и услуг в торговые сети, каналы сбыта и другие рыночные механизмы.

Сотрудники АО «ТЛК» в своей деятельности руководствуются правилами и нормами служебного поведения, которые подробно изложены в Кодексе деловой этики. При выборе делового партнера АО «ТЛК» руководствуется принципами прозрачности деловых и финансовых отношений, экономической эффективностью, европейским уровнем менеджмента.

На основании изложенного, просим рассмотреть варианты сотрудничества иранских бизнес - организаций с нашей компанией, а также рекомендовать ее для построения долгосрочных бизнес отношений с иранскими компаниями. В случае вашей заинтересованности мы готовы провести очную презентацию компании и ее услуг для всех заинтересованных сторон.

Надеемся на сотрудничество.

С уважением,

Генеральный директор



М.В.Козеев